

exQUISIT

zamrażarka

Zamrażarka

GS5145-050C biały

DE Instrukcja użytkowania
PL Instrukcja obsługi

Wstęp

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania i konserwacji urządzenia. Prawidłowa obsługa znacząco przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje jej zużycie podczas pracy.

Niewłaściwe użycie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Zachowaj instrukcję obsługi na przyszłość i przekaz ją każdemu kolejnemu właścicielowi.

Producent cały czas pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli.

W związku z powyższym zastrzegamy sobie prawo do dokonywania zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

Zgodność CE

W chwili wprowadzenia na rynek urządzenie to spełnia wymogi określone w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (dyrektywa 2014/30/UE) oraz w sprawie użytkowania urządzeń elektrycznych w określonych granicach napięcia (dyrektywa 2014/35/UE).

Urządzenie jest oznaczone znakiem CE i posiada deklarację zgodności dostępną do wglądu dla właściwych organów nadzoru rynku.

Wstęp

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcja zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa użytkowania i konserwacji urządzenia. Prawidłowa obsługa znacząco przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje jej zużycie podczas pracy.

Niewłaściwe użycie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Instrukcję użytkowania należy zachować do wykorzystania w przyszłości i przekazać ją każdemu kolejnemu właścicielowi.

Producent stale pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli. Dlatego zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w kształcie, wyposażeniu i technologii.

Zgodność CE

W chwili wprowadzenia na rynek urządzenie to spełnia wymagania określone w dyrektywach Rady 2014/30/UE w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej oraz dyrektywy 2014/30/UE w sprawie użytkowania urządzeń elektrycznych i elektronicznych. urządzeń w określonych granicach napięcia Dyrektywa 2014/35/UE.

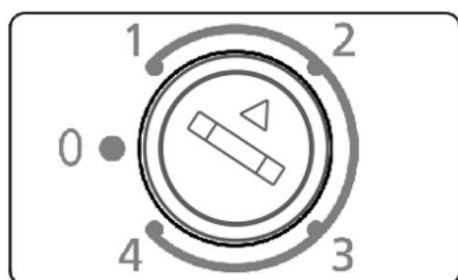
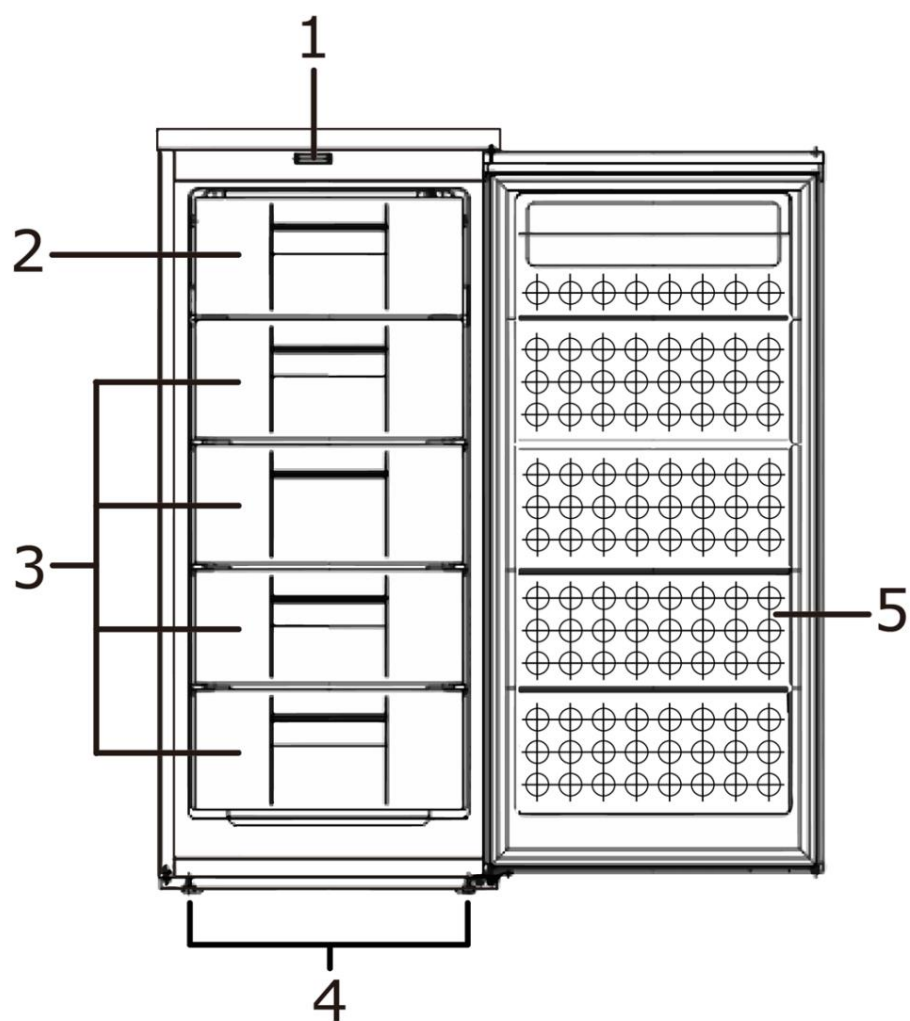
Urządzenie to jest oznakowane znakiem CE i posiada deklarację zgodności do wglądu przez właściwe organy nadzoru rynku.

Poznaj urządzenie

NIEMIECKI	ANGIELSKI
Zakres dostawy 1x Urządzenie 1 1x Instrukcja użytkowania 1x Karta serwisowa 1x Książka bezpieczeństwa	Zakres dostawy 1x urządzenie 2 1x instrukcja użycia 1x karta serwisowa 1x Książka bezpieczeństwa
Komora zamrażarki 1x Komora zamrażarki z klapką 4x szuflada zamrażarki	Zamrażarka 1x Klapa komory zamrażarki 4x Szuflady zamrażarki
Oznaczenie 1) Zasady dotyczące temperatury 2) Komora zamrażarki z klapką 3) Szuflady zamrażarki 4) Regulowane nóżki 5) Drzwi urządzenia	Oznaczenie 1) Regulator temperatury 2) Klapka komory zamrażarki 3) Szuflady zamrażarki 4) Regulowane nóżki 5) Drzwi urządzenia
Zasady dotyczące temperatury 0 = Od 1 – 4 = Poziom zamarzania	Kontroler temperatury 0 = Wyłączone 1 – 4 = Poziom zamarzania

¹ *) W tekście termin „urządzenie” jest używany w odniesieniu do zamrażarki.

² *) W tekście termin „urządzenie” jest używany w odniesieniu do zamrażarki.



Spis treści /

Spis treści

1 Dla Twojego bezpieczeństwa..... 7	9 Dla Twojego bezpieczeństwa.....24
1.1 Przeznaczenie.. 7 1.2 Niewłaściwe użycie 8	9.1 Przeznaczenie24
1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób 8	9.2 Niewłaściwe użycie.....25
1.4 Ryzyko resztkowe 9	9.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób 25
1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodniczych 9	9.4 Ryzyko resztkowe26
2. Konfiguracja i połączenie.....10	9.5 Zagrożenia spowodowane czynnikiem chłodniczym.....26
2.1 Wymiana zawiasów drzwiowych10	10 Konfiguracja i podłączanie27
2.2 Konfiguracja urządzenia.....12	10.1 Rozpakowanie urządzenia.....27
2.3 Nivellieren13	10.2 Wymiana zawiasów drzwiowych.....27
3 Uruchomienie13	10.3 Konfiguracja urządzenia29
3.1 Podłączenie urządzenia elektrycznie13	10.4 Poziomowanie.....30
3.2 Ustawianie temperatury13 3.3 Prawidłowe przechowywanie żywności.....14 3.4 Oszczędność energii.....16	11 Uruchomienie30
4 Konserwacja i pielęgnacja.....17	11.1 Podłączenie urządzenia do sieci elektrycznej 30
4.1 Czyszczenie urządzenia.....17	11.2 Ustawienie zadanych temperatur30
4.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia.....18	11.3 Prawidłowe przechowywanie żywności31
4.3 Abtauen19	11.4 Oszczędzanie energii.....33
4.4 Wyłączanie urządzenia z eksploatacji19	12 Serwis i konserwacja34
5 Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów .20	12.1 Czyszczenie urządzenia34
6 Części zamienne / Obsługa klienta21	12.2 Czyszczenie/ wymiana uszczelki drzwi urządzenia35
7 Warunki gwarancji22	12.3 Rozmrażanie36
8 Utylizacja23	12.4 Wycofanie urządzenia z eksploatacji ...36
	13 Hałasy podczas pracy / rozwiązywanie problemów .37
	14 Części zamienne/Serwis posprzedażny.....38
	15 Warunki gwarancji39
	16 Utylizacja.....40

1 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi oraz inne dokumenty dołączone do produktu i zachować je do wykorzystania w przyszłości. Wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Wskazują one na potencjalne zagrożenia już na wczesnym etapie. Należy przeczytać i przestrzegać tych informacji.

Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje niebezpieczną sytuację, która jeśli zostanie zignorowana, doprowadzi do śmierci lub poważnych obrażeń!



OSTRZEŻENIE

Opisuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń!



OSTROŻNOŚĆ

Opisuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń!

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje sytuację, która jeśli zostanie zignorowana, doprowadzi do uszkodzenia mienia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



Ø Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

• Zaznacza listę

ü Oceny etapów egzaminu w kolejności

1. Zaznacz kroki pracy w kolejności

à Opisuje reakcję urządzenia na krok roboczy

1.1 Przeznaczenie

To urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do zamrażania żywności.

• Nie używaj urządzenia do celów innych niż zamrażanie żywności.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody.

• Ze względów bezpieczeństwa nie wolno dokonywać żadnych zmian ani modyfikacji urządzenia.
dopuszczalny.

• To urządzenie chłodzące nie jest przeznaczone do zabudowy.

• Urządzenia wyposażone w mechaniczny regulator temperatury są przeznaczone do stosowania na maksymalnej wysokości 2000 m n.p.m.

• Jakikolwiek użycie poza tymi obszarami zastosowania jest zabronione.

zgodnie z przeznaczeniem i dlatego uważa się to za nadużycie.



1.2 Nadużycie

Poniższe działania są uważane za niewłaściwe użycie i w związku z tym są zabronione:

- Żadnych leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych
Substancje i produkty objęte dyrektywą 2007/47/WE w sprawie wyrobów medycznych muszą być przechowywane i chłodzone w lodówce.
- Nie należy używać substancji wybuchowych ani puszek aerozolowych z łatwopalnymi materiałami pędnymi, takich jak np.
Przechowywać w urządzeniu butan, propan, pentan itp.
- Nie przechowuj w zamrażarce napojów gazowanych ani spienionych.
- Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że producent zaleci inaczej.
zatwierdzony.
- Nie należy wkładać żywności do komór zamrażarki.
- W obszarze przechowywania żywności nie należy używać żadnych urządzeń elektrycznych, które nie zostały
zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie umieszczaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania sieciowego za pomocą gniazdek rozgałęźnych.
- Nie należy układać kabli energetycznych na przewodach pod napięciem.
- Nie zaginaj przewodu zasilającego.
- Umieść urządzenie w taki sposób, aby wtyczka zasilania była łatwo dostępna.
- Nie należy wyciągać wtyczki zasilającej z gniazdka, ciągnąc za przewód zasilający.

1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także przez osoby z upośledzeniem sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą one jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz rozumieć potencjalne zagrożenia.

- Dzieci mogą czyścić i konserwować urządzenie wyłącznie pod nadzorem wykwalifikowanego dorosłego.
Występ dla dorosłych.
- Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUCHNIĘCIA PRZEZ KABLE ZASILAJĄCE!

Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny zbliżać się do przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA SIĘ

MATERIAŁAMI OPAKOWANIA!

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA SIĘ STARYM URZĄDZENIEM!

- Dzieci bawiące się urządzeniem mogą zamknąć się w nim lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrażających życiu
Powstały pewne sytuacje.
- Usuń lub zniszcz wszelkie istniejące zamki zatraskowe i ryglowe.
- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.

1.4 Ryzyko resztkowe

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

- Nigdy nie podłączaj ani nie odłączaj przewodu zasilającego wilgotnymi rękami lub dotykać mokrymi rękami.
- Urządzenie należy montować i podłączać wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi.
- W przypadku awarii należy natychmiast odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego, ciągnąć.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go natychmiast wymienić w naszym dziale obsługi klienta, pozwalając.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- Nie należy wykonywać żadnych modyfikacji urządzenia poza czyszczeniem i konserwacją opisaną w niniejszej instrukcji obsługi.

**OSTRZEŻENIE****NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**

- Niedostateczna cyrkulacja powietrza może prowadzić do gromadzenia się ciepła, co może spowodować pożar.
- Należy ściśle przestrzegać przepisowych odległości od tylnej, bocznej i górnej krawędzi urządzenia (patrz rozdział 2.2).
- Kompresor i skraplacz (w zależności od modelu) wolne od kurzu i innych przedmiotów trzymać.

1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodniczych

**OSTRZEŻENIE****ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!**

W przypadku uszkodzenia układu chłodniczego nastąpi wyciek czynnika chłodniczego izobutanu R600a. Czynnik ten jest szkodliwy dla zdrowia w przypadku kontaktu z oczami lub wdychania.

**OSTRZEŻENIE:****GAZ ŁATWOPALNY!****NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!**

- Obwód chłodniczy urządzenia zawiera izobutan (R600a), gaz naturalny o wysokiej przyjazności dla środowiska, który jest łatwopalny.
- Prace przy układzie chłodniczym mogą wykonywać wyłącznie specjaliści posiadający odpowiednie uprawnienia.
- Nie uszkadzaj układu chłodniczego, np. poprzez przebicie kanałów czynnika chłodniczego, ostre przedmioty, załamania rur.
- Podczas transportu, ustawiania, konserwacji i utylizacji urządzenia nie należy dopuścić do uszkodzenia żadnej części układu chłodniczego.
- Aby zapobiec powstaniu łatwopalnej mieszanki gazu z powietrzem w przypadku wycieku czynnika chłodniczego, pomieszczenie, w którym zostanie zamontowana zamrażarka, musi mieć minimalną objętość 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego, zgodnie z normą EN 378. Ilość czynnika chłodniczego w zamrażarce podana jest na tabliczce znamionowej.

Postępowanie w przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

- Należy bezwzględnie unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu. • Dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie. • Skontaktować się z działem obsługi klienta.

2. Konfiguracja i połączenie

Przed ustawieniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że: • urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział 1.4) • spełnione są warunki instalacji (patrz rozdział 2.2).

Rozpakuj urządzenie.

Opakowanie musi być nieuszkodzone. Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń transportowych.

Nigdy nie podłączaj uszkodzonego urządzenia. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z dostawcą.

⚠ OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO OBRAŻEŃ I USZKODZENIA MIENIA!

- Zawsze transportuj w towarzystwie drugiej osoby. • Nie używaj ostrych przedmiotów, np. noża uniwersalnego, do przecinania materiału opakowaniowego. • przeciąć.

Zdejmij zabezpieczenia transportowe. Urządzenie

i jego wnętrze są zabezpieczone na czas transportu.

- Usuń wszystkie paski klejące z prawej i lewej strony drzwi urządzenia. • Usuń wszelkie kawałki styropianu znajdujące się nad sprężarką z tyłu urządzenia. • usunąć.
- Usuń całą taśmę klejącą i materiały opakowaniowe z wnętrza urządzenia. • Usuń pozostałości kleju za pomocą wody alkalicznej.

Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Należy ich przestrzegać i nie usuwać ich z urządzenia.

2.1 Wymiana zawiasów drzwiowych

Urządzenie oferuje możliwość zmiany kierunku zawiasów drzwi z lewego na prawy i odwrotnie.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

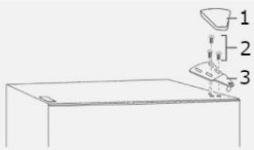
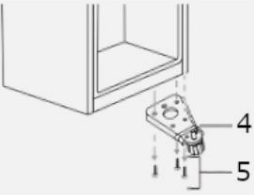
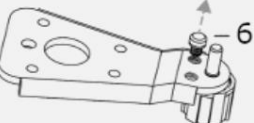
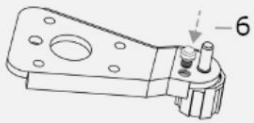
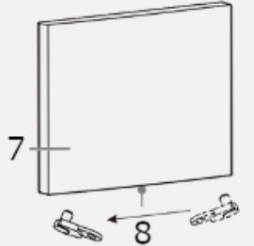
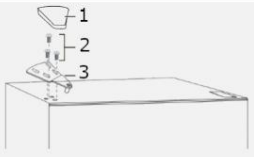
USZKODZENIE MIENIA!

Podczas montażu urządzenia w drzwiach nie należy przechylać go o więcej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodzenia.

Narzędzia potrzebne do wymiany zawiasów drzwi:

OZNACZENIE	NARZĘDZIE
Śrubokręt krzyżakowy	
płaski śrubokręt	
śrubokręt sześciokątny	

Zmiana kierunku otwierania drzwi

SEKWENCJA	ZDJĘCIE
1. Odłącz urządzenie od zasilania. 2. Podnieś pokrywę zawiasu (1) i trzy Wyjąć śruby (2) mocujące górny zawias (3) Jeżeli jest przymocowany do drzwi, należy zdjąć zawias.	
3. Podnieś drzwi z dolnego zawiasu (4) i odłóż je bezpiecznie na bok. 4. Śruby (5) za pomocą których mocowany jest dolny zawias Zdejmij część przymocowaną do prawej strony urządzenia, a następnie zdejmij zawias.	
5. Zdejmij podkładkę i nakrętkę mocujące sworzeń zawiasu (6) do prawego otworu dolnego zawiasu, a następnie wyjmij sworzeń zawiasu.	
6. Włóż sworzeń zawiasu (6) do lewego otworu w dolnej części Włóż zawias i zabezpiecz go podkładką i nakrętką.	
7. Zamontuj dolny zawias po lewej stronie urządzenia. 8. Wykręć śrubę mocującą ogranicznik drzwi (8) do prawego dolnego rogu drzwi urządzenia (7), następnie wyjmij ogranicznik drzwi i włóż go do lewego dolnego rogu.	
9. Zamontuj drzwi urządzenia. 10. Drzwi otwierają się od prawej górnej strony drzwi komory zamrażarki do lewej górnej strony (9) drzwi Przesuń lewą pokrywę otworu (10) na prawą stronę.	
11. Zdjąć osłonę otworu (11) znajdującą się w lewym górnym rogu obudowy i przymocować osłonę w prawym górnym rogu obudowy.	
12. Przymocuj górny zawias (1) do lewego górnego boku urządzenia za pomocą trzech wykręconych wcześniej śrub (2). Przed dokręceniem śrub górnego zawiasu (3) upewnij się, że górna część drzwi przylega do obudowy, a gumowa uszczelka jest prawidłowo założona. 13. Załóż osłonę zawiasu (1) na zawias (3) w lewym górnym rogu szafki.	

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

Aby uniknąć uszkodzenia mienia, należy przestrzegać następujących zasad:

- Po wymianie zawiasów drzwi należy ustawić urządzenie w pozycji pionowej.
- Sprawdź, czy uszczelka drzwi i drzwi urządzenia są prawidłowo dopasowane.
- Nie podłączaj się do sieci elektrycznej przez co najmniej trzy godziny.

2.2 Konfiguracja urządzenia

Urządzenie

- Należy je ustawić zgodnie z zalecanymi minimalnymi odległościami.
- Umieścić w dobrze wentylowanym i suchym pomieszczeniu, którego Temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

Pozostaw urządzenie na 12 godzin po transporcie, aby czynnik chłodniczy mógł osiąść w sprężarce. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. W takim przypadku gwarancja traci ważność.

Klasę klimatyczną można znaleźć na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie katalogowej produktu. Temperatura otoczenia wpływa na zużycie energii i prawidłowe działanie urządzenia.

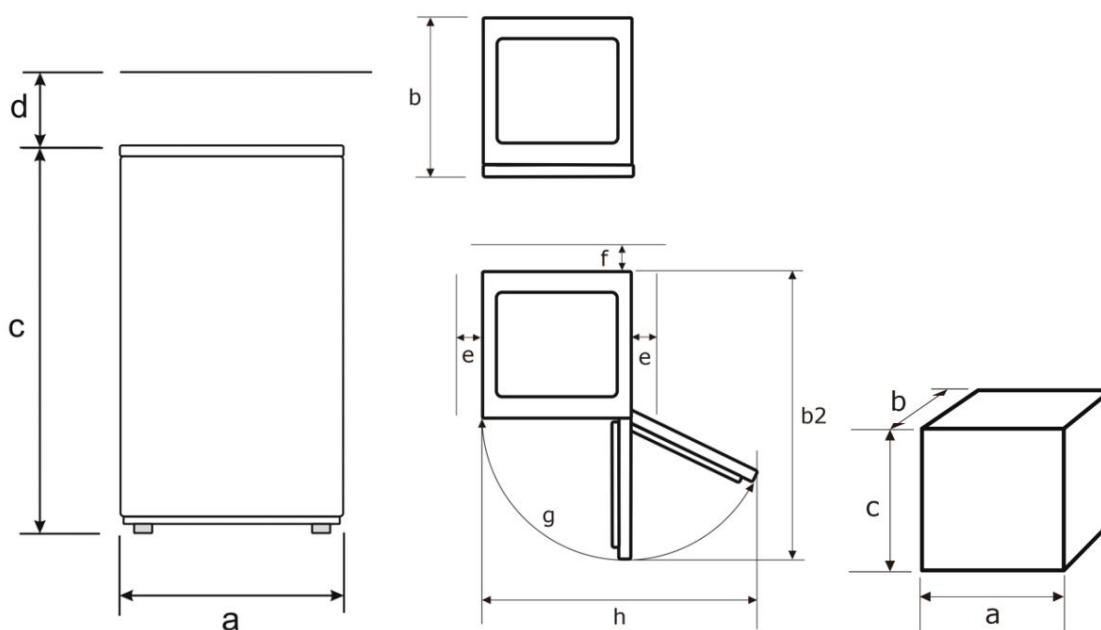
KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) rozszerzona strefa umiarkowana	+10 °C do +32 °C
(N) strefa umiarkowana	+16 °C do +32 °C
(ST) strefa subtropikalna	+16 °C do +38 °C
(T) Strefa tropikalna	+16 °C do +43 °C

Minimalne odległości wentylacji

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i u góry urządzenia wpływa na zużycie energii i wydajność zamrażania (w zależności od modelu). Należy zachować minimalne odstępy wentylacyjne pokazane na poniższym schemacie. Nieprzestrzeganie tego zalecenia uniemożliwi ucieczkę uwięzionego powietrza, co spowoduje ciągłą pracę sprężarki i skróci żywotność urządzenia.

Wymiary urządzenia w mm i stopniach

A	b	b2	C	d	I	f	g	H
540	550	1060	1259	75	50	30	130°	910

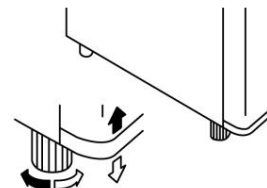




Niezachowanie minimalnych odległości powoduje wzrost zużycia energii elektrycznej.
 Jeżeli zgromadzone wokół urządzenia ciepło nie może się rozproszyć,
 Funkcja urządzenia jest upośledzona.
 Aby osiągnąć określoną klasę energetyczną, należy wykonać powyższe czynności:
 Zachowaj określoną odległość.

2.3 Nivellieren

Jeżeli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóżek.



3 Uruchomienie

Przed użyciem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wewnętrzne elementy (patrz rozdział 4).

3.1 Podłączenie urządzenia do sieci elektrycznej

1. Podłącz urządzenie do zasilania.
2. Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo podłączona. Informacje dotyczące połączeń elektrycznych znajdują się na tabliczce znamionowej.

Wyłącz urządzenie

1. Ustaw regulator temperatury na MIN.
2. Odłącz przewód zasilający od gniazdka ściennego.

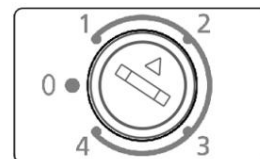
Urządzenie jest wyłączone i nie chłodzi.

3.2 Ustawianie temperatury

- Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak miejsce instalacji, częstotliwość otwierania drzwi urządzenia i sposób obciążenia urządzenia.
- Przy bardzo wysokich temperaturach latem należy ustawić wyższą temperaturę, aby utrzymać pożądaną temperaturę chłodzenia.

Ustaw temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą regulatora temperatury.

1. Ustaw regulator temperatury na żądany poziom.



uruchomienie

3.3 Prawidłowe przechowywanie żywności

Właściwe przechowywanie może pomóc zachować jakość żywności.



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpi przerwa w dostawie prądu, żywność nie będzie wystarczająco schłodzona. Przechowywana żywność może się rozmrozić lub częściowo rozmrozić i zepsuć. Spożywanie rozmrożonej lub częściowo rozmrożonej żywności stwarza ryzyko zatrucia pokarmowego.

- Po zaniku zasilania należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się jeszcze do spożycia. Czy.

Komora zamrażarki nadaje się do długoterminowego przechowywania mrożonek oraz do zamrażania świeżej żywności.



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

- Dotykanie zamrożonej żywności, lodu i metalowych części wewnątrz komory zamrażarki może spowodować objawy przypominające oparzenia u osób o bardzo wrażliwej skórze.
- Nie należy wyjmować zamrożonych produktów wilgotnymi lub mokrymi rękami, gdyż mogą one przymarznąć do nich dłonie.

Przechowując produkt w zamrażarce, należy pamiętać o następujących kwestiach:

- W przypadku przerwy w dostawie prądu, drzwi urządzenia powinny być zamknięte. Żywność pozostanie zamrożona przez kilka godzin (informacje o czasie przechowywania podczas przerwy w dostawie prądu znajdują się w karcie charakterystyki produktu).
- Używaj wyłącznie żywności nieskazitelnej.
- Nie należy przerywać łańcucha chłodniczego produktów mrożonych.
- Czas między zakupem mrożonki a umieszczeniem jej w urządzeniu
Utrzymuj go na możliwie najniższym poziomie.
- Nie zamrażać dużych ilości na raz. Jakość żywności jest najlepiej zachowana, gdy jest ona zamrażana szybko i dokładnie. Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej oraz w karcie produktu.
- Przechowuj napoje alkoholowe o wysokiej zawartości alkoholu wyłącznie w szczelnie zamkniętych pojemnikach i w pozycji pionowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta napoju.



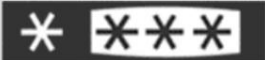
Jeżeli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, może to prowadzić do...
znacznego wzrostu temperatury w komorach urządzenia.

W rezultacie przechowywana żywność może się szybciej zepsuć.

Szuflady zamrażarki są wyposażone w mechanizm blokujący ze względów bezpieczeństwa. Można je jednak całkowicie wyjąć, pociągając je do góry i wyjmując.

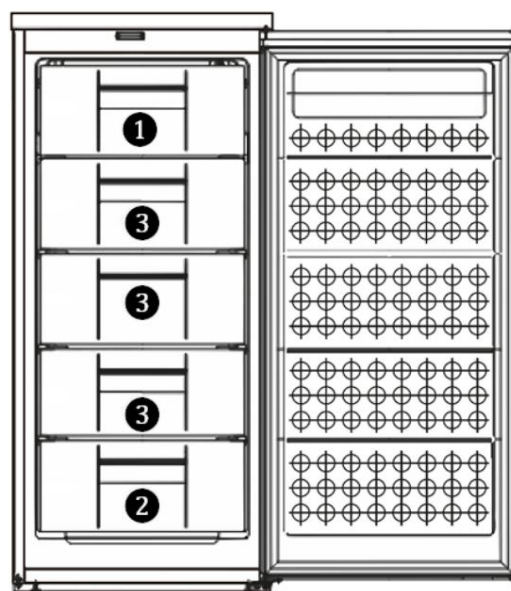
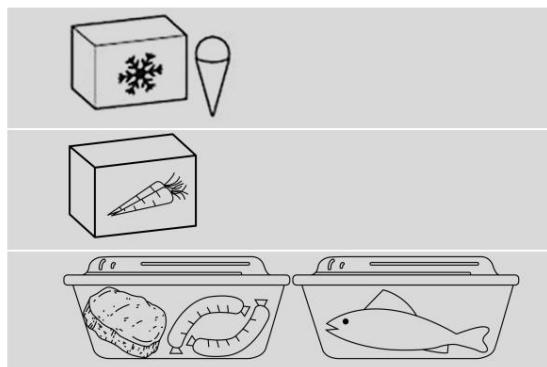
Wkładanie odbywa się w odwrotnej kolejności.

Opis komór zamrażarki według * komory

TYP WENTYLATORA	BRAMKA- TEMPERATURA PRZECHOWYWANIA	ODPOWIEDNIE DLA...
Kategoria zero-gwiazdkowa	- 6 °C ~ + 0 °C	Do przechowywania świeżego mięsa i ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni oraz do przechowywania lub produkcji kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowuj produkty mrożone maksymalnie przez miesiąc. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Do przechowywania mrożonek przez maksymalnie dwa miesiące oraz do przechowywania lub produkcji lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowuj produkty mrożone maksymalnie przez trzy miesiące. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie mrożonek i zamrażanie świeżej żywności przez dłuższy okres.

uruchomienie

Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w zamrażarce



Ø Przed zamrożeniem świeżej żywności należy ustawić najwyższą temperaturę i odczekać około 2-3 godzin.

Średnia pojemność zamrażania maksymalnej ilości żywności

Termin dostawy w ciągu 24 godzin podany jest na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie katalogowej produktu.

3.4 Oszczędność energii

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników ani innych źródeł ciepła. Wysoka temperatura otoczenia powoduje częstszą i dłuższą pracę sprężarki, co przekłada się na zwiększone zużycie energii.
- Zapewnij odpowiednią wentylację u podstawy, z boku i z tyłu urządzenia. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Przestrzegaj odległości (patrz punkt 2.2).
- Układ szuflad, półek i schowków pokazany na ilustracji
Jak widać na podstawie ustawienia „Poznaj urządzenie”, oferuje ono najbardziej efektywne zużycie energii i dlatego należy je zachować, jeśli to możliwe.
- Jeśli potrzebujesz większej przestrzeni do przechowywania (np. dużych mrożonek), użyj środkowych półek. Wyjmij szuflady. W razie potrzeby wyjmij górną i dolną szufladę na końcu.
- Równomiernie wypełniona komora zamrażarki przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Unikaj pustych lub półpustych przedziałów.
- Nie wkładaj gorącego jedzenia do zamrażarki. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne. Przyczyni się to do optymalnej wydajności. Zużycie energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być całkowicie nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo, a zużycie energii nie wzrastało niepotrzebnie.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i tylko na jak najkrótszy czas. Częste otwieranie drzwi lub ich długotrwałe otwieranie, a także nieprawidłowe zamykanie, może prowadzić do wzrostu zużycia energii i temperatury wewnątrz urządzenia.

4 Konserwacja i pielęgnacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić urządzenie, zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub serwisowych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział 1.4).

OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO USZKODZENIA!

- Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży ani podobnych przedmiotów. używać.
- Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą myjek parowych. Wilgoć może dostać się do środka. dostają się elementy elektryczne.
- Jeżeli regulator temperatury jest ustawiony na 0, chłodzenie jest wyłączone. Obwód elektryczny pozostaje jednak nienaruszony.

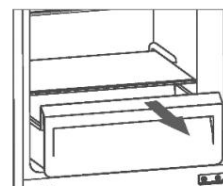
NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

- Nie należy używać środków czyszczących o działaniu ściernym i agresywnym.
- Nie należy używać szorstkich gąbek.
- Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok z cytryny lub pomarańczy
Skórki pomarańczowe, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą uszkodzić części plastikowe. Nie dopuszczaj do kontaktu tych substancji z elementami urządzenia.

4.1 Czyszczenie urządzenia

1. Wyjmij zamrożone jedzenie. Przykryj wszystko i umieść w chłodnym miejscu.
Przechowywać w odpowiednim miejscu.
2. Aby wyczyścić szuflady zamrażarki, unieś je lekko do góry i wyciągnij, aż będzie można je obrócić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Wyczyść urządzenie, łącznie z uszczelką drzwi i wnętrzem, za pomocą ściereczki i letniej wody, dodając odrobinę dostępnego w sprzedaży płynu do mycia naczyń.
4. Wytrzyj czystą wodą i osusz.
5. Włóż wyczyszczone szuflady.
6. Upewnij się, że wnętrze urządzenia jest całkowicie czyste.
jest sucho.
7. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego i włącz je.

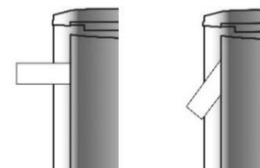


4.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

Sprawdź szczelność uszczelki drzwi i pokrywy.

1. Zamocuj odpowiednio długi pasek papieru o szerokości 50 mm i grubości 0,08 mm w różnych punktach urządzenia.

Jeśli papier można przeciągnąć z lekkim oporem, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Grubość użytego papieru jest testowana zgodnie z normą ISO 534.)



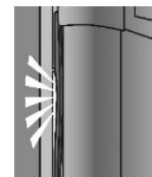
Zamknięte

Wyciek

Lub

1. Umieść latarkę na półce wewnątrz urządzenia, Skieruj światło latarki na uszczelkę drzwi urządzenia i zamknij drzwi. Jeśli światło nie przechodzi bezpośrednio przez uszczelkę, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna.

Jeżeli przez zamknięte drzwi przedostaje się bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest nieszczelna.



Wyciek

Wymiana uszczelki drzwi urządzenia

1. Wyjmij żywność z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelkę drzwi urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny.
5. Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w narożniki, a następnie użyj kciuka, aby... nacisnąć / przesunąć.
6. Jeżeli uszczelka drzwi urządzenia nie przylega równomiernie w każdym miejscu: ostrożnie Podgrzej suszarkę do włosów w miejscach dotkniętych chorobą, a następnie delikatnie pociągnij je palcami.



Ø Regularnie sprawdzaj uszczelkę drzwi urządzenia pod kątem zanieczyszczeń i Sprawdź, czy nie ma uszkodzeń.

Wyczyść uszczelkę drzwi urządzenia zimną wodą.

Tłuszcz i olej powodują, że uszczelka drzwi urządzenia staje się porowata i krucha. Jeśli tłuszcz lub olej dostanie się na uszczelki drzwi: Natychmiast wyczyść je ściereczką i letnią wodą z dodatkiem odrobiny zwykłego płynu do mycia naczyń.

4.3 Abtauen

Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Długotrwałe użytkowanie zamrażarki może skutkować utworzeniem się warstwy szronu lub lodu.

Gdy warstwa lodu osiągnie grubość 6–8 mm, rozmroź i wyczyść komorę zamrażarki. Nadmierna ilość szronu lub lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrażaniem ustaw regulator temperatury na najwyższą temperaturę; zamrożona żywność zachowa chłód przez jakiś czas.

1. Odłącz przewód zasilający.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj je w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby szybciej rozmrozić, umieść wewnątrz pojemnik z ciepłą wodą.
Umieść urządzenie.
4. Nie używaj żadnych przedmiotów mechanicznych do usuwania warstwy lodu.
5. Najpierw usuń z urządzenia duże, a następnie małe kawałki lodu.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wewnętrznymi elementami, za pomocą ściereczki i letniej wody, dodając niewielką ilość standardowego płynu do mycia naczyń.
7. Wytrzyj czystą wodą i osusz.
8. Po wyczyszczeniu podłącz urządzenie ponownie do zasilania sieciowego i włącz je.

4.4 Wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie, należy odłączyć je od zasilania lub wyłączyć/wyjąć bezpiecznik.

Usuń artykuły spożywcze.

Odłącz przewód zasilający lub wyłącz/wyjmij bezpiecznik.

Rozmroź urządzenie i dokładnie je wyczyść (patrz rozdział 4).

Aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i rozwojowi pleśni, pozostaw drzwi urządzenia otwarte.

5. Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych powinny być wykonywane wyłącznie przez serwis (patrz rozdział 6). Nieprawidłowe lub nieprofesjonalne naprawy mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika.

Gwarancja traci ważność, jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie.

Hałas operacyjny

HAŁAS RODZAJ HAŁASU	PRZYCZYNA / ŚRODEK ZARADCZY
Normalna hałasy	Rzeźby
	Powstaje w wyniku działania sprężarki.
	szum płynny
	Spowodowane jest to cyrkulacją czynnika chłodniczego wewnątrz urządzenia.
	Dźwięki klikania
	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
	Wibracja skraplacza (tylko jeśli kondensator jest widoczny z tyłu urządzenia)
	Sprawdź, czy kondensator z tyłu urządzenia nie jest luźny. Podłącz kondensator.

Napraw błędy

NIEPOKOJENIE	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI
Jednostka chłodząca uruchamia się zbyt często i na zbyt długi czas.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Przepływ powietrza wokół urządzenia jest utrudniony.	Pozostaw obszar wokół urządzenia wolny.
Urządzenie nie zamraża prawidłowo.	Urządzenie jest wyłączone lub nie jest zasilane.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo włożona do gniazdka. Sprawdź, czy w gniazdku jest prąd.
	Regulator temperatury jest ustawiony na 0.	Sprawdź ustawienia regulatora temperatury.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	(zobacz rozdział 2.2)
	Drzwi nie są dokładnie zamknięte lub uszczelka drzwi nie jest całkowicie osadzona.	(patrz rozdział 4.2).
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko w modelach ze zintegrowanym skraplaczem).	Skraplacz uwalnia ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do nagromadzenia ciepła. Po obniżeniu temperatury otoczenia urządzenie ponownie zaczyna normalnie chłodzić. Należy zachować wymagane odległości (patrz rozdział 2.2).	Nie ma potrzeby podejmowania żadnych działań.

6 Części zamienne / Obsługa klienta

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie klienta (w zależności od urządzenia):

- (1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki obwodowe i źródła światła;
- (2) Klamki, zawiasy drzwiowe, półki i szuflady

Części zamienne są dostępne przez 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

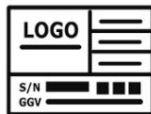
Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów, należy:

- Zlecenia naprawy
- Arkusz danych
- Instrukcja użytkownika

kod QR serwisowy z załączonej karty serwisowej lub z tabliczki znamionowej na urządzeniu skandować



Karta serwisowa



Tabliczka znamionowa

Więcej informacji na temat usługi znajdziesz w załączonej karcie usługi.

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



Ø Wizyta technika obsługi klienta w przypadku

Nieprawidłowa obsługa lub opisane usterki nie będą objęte bezpłatną gwarancją, nawet w okresie jej trwania.

7 Warunki gwarancji

Jako nabywca urządzenia Exquisit, przysługują Ci ustawowe prawa gwarancyjne wynikające z umowy kupna zawartej ze sprzedawcą. Korzystanie z ustawowych praw gwarancyjnych jest bezpłatne. Prawa gwarancyjne nie są ograniczone niniejszą gwarancją. Niniejsza gwarancja jest udzielana dodatkowo do ustawowych praw gwarancyjnych na następujących warunkach.

Okres realizacji

Gwarancja obowiązuje przez 24 miesiące od daty zakupu (należy okazać dowód zakupu). W ciągu pierwszych 12 miesięcy serwis naprawi wszelkie usterki urządzenia bezpłatnie.

Warunkiem jest, aby urządzenie było dostępne do naprawy bez nadmiernego wysiłku. Przez kolejne 18 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytkowania komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez wiele gospodarstw domowych, gwarancja wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (wymagane jest okazanie dowodu zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis naprawi wady urządzenia bezpłatnie, pod warunkiem łatwego dostępu do urządzenia w celu dokonania naprawy. Przez kolejne 6 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

Złożenie reklamacji nie powoduje przedłużenia gwarancji na urządzenie ani na nowo zamontowane części.

Zakres naprawy wady

W podanych terminach usuniemy wszystkie wady urządzenia, które w sposób oczywisty wynikają z wadliwego wykonania lub wad materiałowych. Wymienione części stają się naszą własnością.

Wyłączone są:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi, nieprawidłowego ustawienia lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływań chemicznych lub elektrotermicznych, lub innych nietypowych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii oraz możliwe różnice w kolorze, a także wadliwe żarówki.

Podobnie, wyłączone są wady urządzenia powstałe w wyniku uszkodzeń transportowych. Nie świadczymy również usług, jeśli – bez naszej wyraźnej pisemnej zgody – prace przy urządzeniu Exquisit zostały wykonane przez osoby nieupoważnione lub zastosowano części pochodzące od osób trzecich. Ograniczenie to nie dotyczy prac wykonanych bezbłędnie przez wykwalifikowanego specjalistę z użyciem naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do technicznych przepisów ochronnych innego kraju UE.

Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń, adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się w Republice Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i użytkowanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

W przypadku zleceń naprawczych poza okresem gwarancyjnym:

- Jeśli urządzenie zostanie naprawione, faktury za naprawę należy wystawić natychmiast i bez wcześniejszego powiadomienia. Podatek do zapłaty.
- Jeśli urządzenie zostanie poddane inspekcji lub rozpoczęta naprawa nie zostanie ukończona, zostaną naliczone opłaty za dojazd i robociznę.
- Porady w naszym centrum obsługi klienta są bezpłatne (patrz rozdział 6).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

8 Utylizacja

Wyrzucić opakowanie



Opakowanie należy wyrzucać oddzielnie. Tekturę i karton należy wrzucać do odpadów papierowych, a folię do odpadów recyklingowych.

Utylizacja starych urządzeń (DE)

Starych urządzeń nie należy wyrzucać do odpadów domowych.



Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu
Opakowanie oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie. Stare urządzenie można bezpłatnie oddać w odpowiednim miejskim punkcie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. w punkcie recyklingu.

Adresy możesz uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.

Alternatywnie, możesz bezpłatnie oddać małe odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego o długości krawędzi do 25 cm w punktach sprzedaży detalicznej o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego co najmniej 400 m² lub punktach sprzedaży detalicznej żywności o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m², które oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny co najmniej kilka razy w roku.

Większe, starsze urządzenia można zwrócić bezpłatnie do sprzedawcy uczestniczącego w programie przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które spełnia zasadniczo te same funkcje. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą w celu uzyskania szczegółowych informacji na temat procedury zwrotu przy odbiorze nowego urządzenia.

Jeżeli to możliwe, przed wyrzuceniem produktu prosimy wyjąć wszystkie baterie i akumulatory, a także wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że odpowiadasz za usunięcie wszelkich danych osobowych z urządzenia, które chcesz wyrzucić.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać zagrożeń związanych z korzystaniem z urządzeń gospodarstwa domowego. Zapewnij odpowiedni nadzór i nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

Utylizacja starych urządzeń (AT)



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie. Stare urządzenie można bezpłatnie zwrócić do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. punktu recyklingu. Adresy można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta lub zakładzie gospodarki odpadami.

Władze lokalne. Alternatywnie, możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenia elektryczne do sprzedawcy stacjonarnego przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu i o tej samej funkcji.

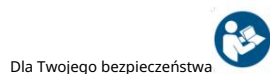
Aby uzyskać informacje na temat procedury zwrotu starego urządzenia przy dostawie nowego urządzenia, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą.

Jeżeli to możliwe, przed wyrzuceniem produktu prosimy wyjąć wszystkie baterie i akumulatory, a także wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że odpowiadasz za usunięcie wszelkich danych osobowych z urządzenia, które chcesz wyrzucić.

Urządzenie może zawierać substancje, które w przypadku niewłaściwej utylizacji mogą stanowić zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Recykling materiałów pomaga zmniejszyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby.

Selektywnie zbierając i poddając recyklingowi stare urządzenia, przyczyniasz się do unikania negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi.



9 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie urządzenia, należy przeczytać instrukcję obsługi i inną dokumentację dołączoną do produktu. Zachowaj ją w bezpiecznym miejscu, aby móc z niej skorzystać w przyszłości. Wszystkie instrukcje bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji obsługi są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Zwracają one uwagę na potencjalne zagrożenia. Należy je przeczytać i przestrzegać.

Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, doprowadzi do bardzo poważnych obrażeń, a nawet śmierci!



OSTRZEŻENIE

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do bardzo poważnych obrażeń, a nawet śmierci!



OSTROŻNOŚĆ

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń!

UWAGA

Oznacza sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, doprowadzi do strat materialnych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



RYZIKO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



Ø Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

• Oznacza listę

ü Wskazuje kolejne kroki kontroli

1. Wskazuje kolejne kroki pracy

à Opisuje reakcję urządzenia na etap roboczy

9.1 Przeznaczenie

Urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż zamrażanie żywności. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa nie dopuszcza się dokonywania żadnych zmian lub modyfikacji urządzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do zabudowy.
- Urządzenia wyposażone w mechaniczny regulator temperatury przeznaczone są do stosowania na maksymalnej wysokości 2000 m n.p.m.
- Jakiegokolwiek użycie poza tymi obszarami zastosowania jest niezgodne z przeznaczeniem. użytkowania i dlatego uważa się je za niewłaściwe.

9.2 Niewłaściwe użycie

Poniższe działania są uważane za niewłaściwe użycie i dlatego są zabronione:

- Leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych substancji i produktów, o których mowa w dyrektywie 2007/47/WE w sprawie wyrobów medycznych, nie należy przechowywać ani chłodzić w lodówce.
- Nie należy przechowywać w urządzeniu substancji wybuchowych ani puszek z łatwopalnymi materiałami pędnymi, takimi jak butan, propan, pentan itp.
- Nie przechowuj napojów gazowanych ani musujących w zamrażarce.
- Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że wyrazisz na to zgodę. producent.
- Nie wrzucaj jedzenia do komór zamrażarki.
- W pomieszczeniu przeznaczonym do przechowywania żywności nie należy używać urządzeń elektrycznych, które nie zostały dopuszczone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie należy ustawiać urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do sieci elektrycznej za pomocą rozgałęźnika. paski.
- Nie należy układać przewodu zasilającego pod napięciem.
- Nie zaginaj przewodu zasilającego.
- Ustaw urządzenie tak, aby wtyczka sieciowa była zawsze dostępna.
- Nie należy wyciągać wtyczki sieciowej z gniazdka przy przewodzie zasilającym.

9.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby z upośledzeniem sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą one jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieć potencjalne zagrożenia.

- Dzieci mogą czyścić i serwisować urządzenie wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO UDUCHYLENIA PRZEZ KABEL ZASILAJĄCY!

Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA SIĘ MATERIAŁAMI OPAKOWANIA!

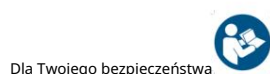
Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO UDUSZENIA SIĘ STARYM URZĄDZENIEM!

- Dzieci bawiące się urządzeniem mogą zostać uwięzione wewnątrz urządzenia lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrażających ich życiu.
- Usuń lub zniszcz istniejące zamki i zapięcia.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.



9.4 Ryzyko resztkowe

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

- Nigdy nie dotykaj wtyczki sieciowej kabla zasilającego mokrymi lub wilgotnymi rękami podczas podłączania lub odłączania.
- Urządzenie należy instalować i podłączać wyłącznie zgodnie z opisem zawartym w instrukcji. instrukcja obsługi.
- W nagłych wypadkach należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia lub serwisowania należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka. praca.
- Uszkodzony przewód zasilający musi zostać wymieniony przez nasz serwis posprzedażowy bez opóźnienie.
- Jeżeli przewód zasilający lub wtyczka sieciowa są uszkodzone, nie należy używać urządzenia. więcej.
- Nie należy wykonywać żadnych prac przy urządzeniu poza czyszczeniem i serwisowaniem. prace opisane w niniejszej instrukcji obsługi.

**OSTRZEŻENIE****NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**

- Niedostateczna cyrkulacja powietrza może spowodować gromadzenie się ciepła, co może doprowadzić do pożaru.
- Należy bezwzględnie przestrzegać przepisowych odstępów z tyłu, z boku i z góry. urządzenie (patrz rozdział 10.2).
- Utrzymuj sprężarkę i skraplacz (w zależności od modelu) w czystości i bez kurzu. obiekty.

9.5 Zagrożenia spowodowane czynnikiem chłodniczym

**OSTRZEŻENIE****ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!**

W przypadku uszkodzenia obwodu chłodniczego nastąpi wyciek czynnika chłodniczego R600a, izobutanu. Czynnik ten stanowi zagrożenie dla zdrowia w przypadku kontaktu z oczami i wdychania.

**OSTRZEŻENIE****GAZ ŁATWOPALNY!****NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!**

- W układzie chłodniczym urządzenia znajduje się czynnik chłodniczy – izobutan (R600a), gaz naturalny o wysokiej przyjazności dla środowiska; jest łatwopalny.
- Prace przy układzie chłodniczym mogą wykonywać wyłącznie autoryzowani specjaliści.
- Nie uszkadzaj układu chłodniczego, np. poprzez przebicie kanałów czynnika chłodniczego ostrymi przedmiotami, załamując rury itp.
- Podczas transportu, ustawiania, serwisowania lub utylizacji urządzenia nie należy uszkadzać żadnych części układu chłodniczego.
- Aby w przypadku nieszczelności w obwodzie chłodniczym nie mogła powstać wybuchowa mieszanka gazu z powietrzem, pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie, musi mieć minimalną kubaturę, zgodnie z normą EN 378, wynoszącą 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego. Ilość czynnika chłodniczego w urządzeniu znajduje się na tabliczce znamionowej.

Co zrobić w przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

- Unikaj otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dokładnie wentyluj pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie.
- Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.

10 Konfiguracja i podłączanie

Przed ustawieniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że:

- urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział 9.4) oraz
- spełnione są warunki instalacji (patrz rozdział 10.2).

10.1 Rozpakowanie urządzenia

Materiały opakowaniowe muszą być nieuszkodzone. Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń transportowych. W żadnym wypadku nie podłączaj uszkodzonego urządzenia do sieci elektrycznej. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z dostawcą.

⚠ OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO OBRAŻEŃ I USZKODZENIA URZĄDZENIA!

- Zawsze transportuj z drugą osobą.
- Nie przecinaj materiału opakowaniowego ostrym przedmiotem, np. nożem do dywanów.

Zdejmowanie zabezpieczeń transportowych

Urządzenie oraz niektóre części wewnętrzne są zabezpieczone na czas transportu.

- Usunąć całą taśmę klejącą z prawej i lewej strony drzwi urządzenia.
- Usunąć części styropianowe nad sprężarką z tyłu urządzenia, jeśli występują.
- Usunąć wszystkie taśmy klejące i części opakowania z wnętrza urządzenia.
- Usunąć pozostałości kleju za pomocą wody alkalicznej.

Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Należy ich przestrzegać i nie usuwać z urządzenia.

10.2 Wymiana zawiasów drzwi

Zawiasy drzwi urządzenia można przesuwac z lewej do prawej i odwrotnie.

UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

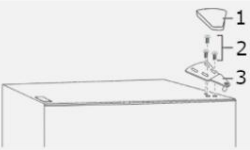
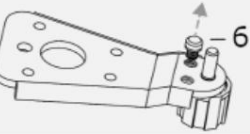
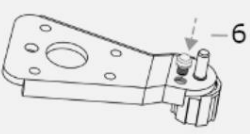
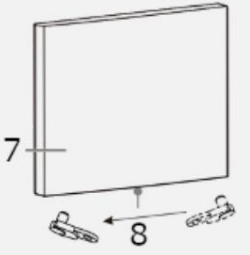
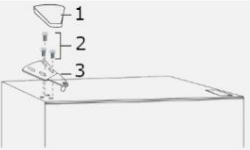
Aby nie uszkodzić układu chłodniczego, podczas montażu drzwi nie należy przechylać urządzenia o więcej niż 45°.

Narzędzia potrzebne do wymiany zawiasów drzwiowych:

OZNACZENIE	NARZĘDZIE
Śrubokręt krzyżakowy	
Płaski śrubokręt	
Śrubokręt sześciokątny	

Konfiguracja i podłączanie

Wymiana zawiasów drzwi

INSTRUKCJE KROK PO KROKU	POSTAĆ
1. Odłącz urządzenie od zasilania sieciowego. 2. Podnieś osłonę zawiasu (1) i wykręć trzy śruby (2) mocujące górny zawias (3) do drzwi, a następnie zdejmij zawias.	
3. Podnieś drzwi z dolnego zawiasu (4) i odłóż je bezpiecznie na bok. 4. Wykręć śruby (5) mocujące dolny zawias do prawej strony urządzenia, a następnie zdejmij zawias.	
5. Zdejmij podkładkę i nakrętkę mocującą sworzeń zawiasu (6) do prawego otworu dolnego zawiasu, a następnie wyjmij sworzeń zawiasu.	
6. Włóż sworzeń zawiasu (6) do lewego otworu dolnego zawiasu i zabezpiecz go podkładką i nakrętką.	
7. Zamontuj dolny zawias po lewej stronie urządzenia. 8. Wykręć śrubę mocującą ogranicznik drzwi (8) w prawym dolnym rogu drzwi urządzenia (7), następnie wyjmij ogranicznik drzwi i włóż go w lewym dolnym rogu.	
9. Zamontuj drzwi urządzenia. 10. Przełóż przelotkę drzwi z prawego górnego rogu drzwi zamrażarki do lewego górnego rogu (9) drzwi. Przesuń lewą osłonę otworu (10) na prawą stronę.	
11. Zdjąć osłonę otworu (11) znajdującą się w lewym górnym rogu obudowy i przymocować osłonę do prawego górnego rogu obudowy.	
12. Przymocuj górny zawias (1) do lewego górnego boku szafki za pomocą trzech wykręconych wcześniej śrub (2). Przed dokręceniem śrub górnego zawiasu (3) upewnij się, że górna krawędź drzwi jest na równi z obudową, a uszczelka gumowa jest dobrze uszczelniona. 13. Załóż osłonę zawiasu (1) na zawias (3) znajdujący się w lewym górnym rogu szafki.	

UWAGA

USZKODZENIE MIENIA!

Aby uniknąć szkód materialnych, należy przestrzegać następujących zasad:

- Po wymianie zawiasów drzwi należy ponownie ustawić urządzenie w pionie.
- Sprawdź, czy uszczelka drzwi i drzwi urządzenia są prawidłowo dopasowane.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania przez co najmniej trzy godziny.

10.3 Konfigurowanie urządzenia

Umieść urządzenie

- zgodnie z wymaganymi minimalnymi odstępami.
- Urządzenie należy ustawić w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, którego temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Pozostaw urządzenie na 12 godzin po transporcie, aby czynnik chłodniczy mógł zebrać się w sprężarce.

Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. Spowoduje to unieważnienie wszelkich roszczeń gwarancyjnych.

Klasa klimatyczna jest podana na tabliczce znamionowej (wewnątrz lodówki lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie produktu. Temperatura otoczenia ma wpływ na zużycie energii elektrycznej i prawidłowe działanie urządzenia.

KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) Rozszerzony zakres temperatur	+10 °C do +32 °C
(N) Zakres temperatur	+16 °C do +32 °C
(ST) Zakres temperatur subtropikalnych	+16 °C do +38 °C
(T) Zakres temperatur tropikalnych	+16 °C do +43 °C

Minimalne odstępy wentylacyjne

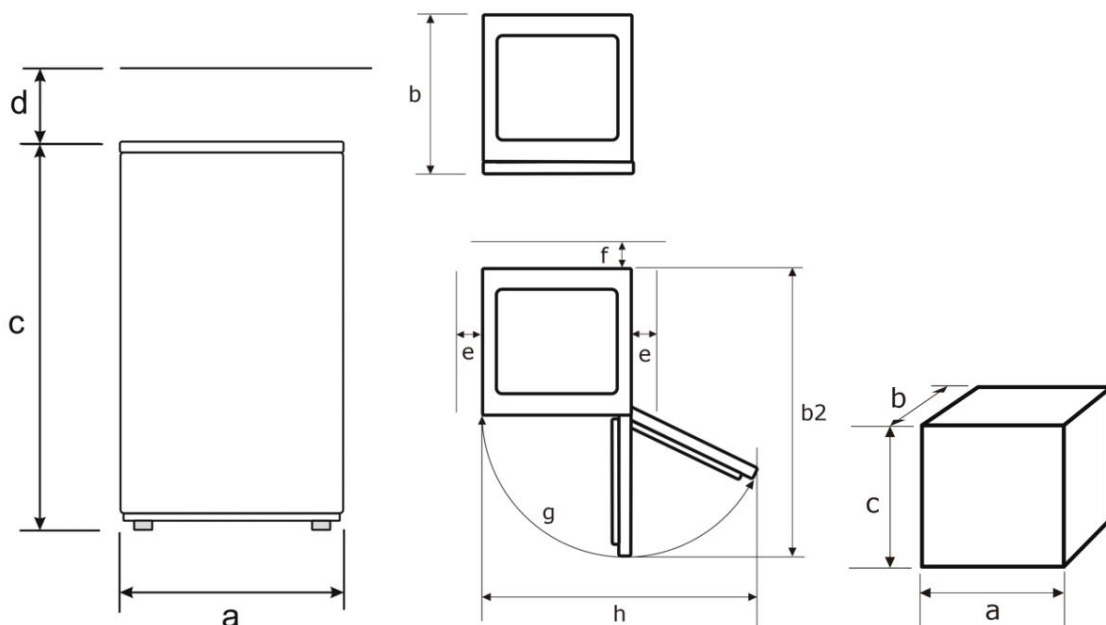
Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i u góry urządzenia wpływa na zużycie energii i chłodzenie (w zależności od modelu).

Należy bezwzględnie zachować minimalne odstępy wentylacyjne urządzenia, jak pokazano na poniższym rysunku.

Nieprzestrzeganie tych odstępów uniemożliwi wydostawanie się zgromadzonego powietrza, a sprężarka będzie pracować w trybie ciągłym, co skróci żywotność urządzenia.

Wymiary urządzenia w mm i stopniach

A	b	b2	C	d	I	f	g	H
540	550	1060	1259	75	50	30	130°	910



Oddanie do użytku



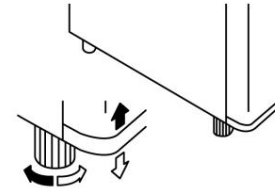
Ø Nieprzestrzeganie minimalnych odległości zwiększa zużycie energii.

Ø Jeżeli nagromadzone ciepło nie może zostać rozproszone wokół urządzenia, jego działanie będzie upośledzone.

Ø Aby uzyskać określoną klasę energetyczną, należy przestrzegać powyższych zasad wspomniane prześwity.

10.4 Niwelacja

Jeżeli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóżek.



11 Oddanie do użytku

Przed uruchomieniem należy dokładnie wyczyścić urządzenie i elementy wyposażenia wewnętrznego (patrz rozdział 12).

11.1 Podłączenie urządzenia elektrycznie

1. Podłącz urządzenie do zasilania.
2. Sprawdź, czy wtyczka sieciowa jest dobrze zamocowana. Podłączenie elektryczne – patrz tabliczka znamionowa.

Wyłącz urządzenie

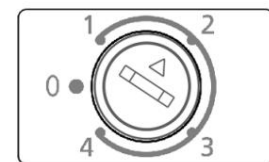
1. Ustaw regulator temperatury na 0.
2. Wyciągnij wtyczkę sieciową z gniazdka.
à Urządzenie jest wyłączone i nie chłodzi.

11.2 Ustaw temperaturę

- Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak miejsce instalacji, częstotliwość otwierania drzwi urządzenia i sposób obciążenia urządzenia.
- W przypadku bardzo wysokich temperatur latem należy ustawić regulator temperatury na wyższy poziom aby utrzymać żądaną temperaturę chłodzenia.

Ustaw temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą regulatora temperatury.

1. Ustaw regulator temperatury na żądany poziom.



11.3

Prawidłowe przechowywanie żywności

Właściwe przechowywanie może pomóc zachować jakość żywności.



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpiła przerwa w dostawie prądu, żywność nie zostanie dostatecznie schłodzona. Przechowywana żywność może się rozmrozić i zepsuć. Spożycie rozmrożonej lub rozmrożonej żywności grozi zatruciem pokarmowym.

- W przypadku awarii zasilania należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się jeszcze do spożycia.

Pomieszczenie mroźnicze nadaje się do długoterminowego przechowywania mrozonek oraz do mrożenia świeżej żywności.



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

- Dotykanie mrożonej żywności, lodu i metalowych części wewnątrz komory zamrażarki może powodować objawy podobne do oparzeń na bardzo wrażliwej skórze.
- Nie należy wyjmować zamrożonej żywności wilgotnymi lub mokrymi rękami, gdyż dłonie mogą zamarznąć.

Przechowując produkty w zamrażarce, należy przestrzegać następujących zasad:

- W przypadku awarii zasilania, drzwi urządzenia należy pozostawić zamknięte. Żywność nie będzie pozostawać zamrożona przez kilka godzin (patrz karta charakterystyki produktu Czas przechowywania w przypadku usterki).
- Używaj wyłącznie żywności nieuszkodzonej.
- Nie należy przerywać łańcucha chłodniczego produktów mrożonych.
- Zminimalizuj czas pomiędzy zakupem a umieszczeniem mrożonej żywności w urządzeniu.
- Nie zamrażać zbyt dużych ilości na raz. Jakość żywności jest najlepsza, jeśli zostanie szybko zamrożona do środka. Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej oraz w karcie produktu.
- Przechowuj wyłącznie napoje alkoholowe o wysokiej zawartości alkoholu, szczelnie zamknięte i w pozycji pionowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta napojów.

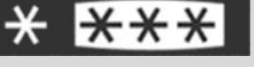


Ø Długotrwałe otwieranie drzwi urządzenia prowadzi do znacznego wzrostu temperatury w komorach urządzenia. Przechowywana żywność może się zatem szybciej zepsuć.

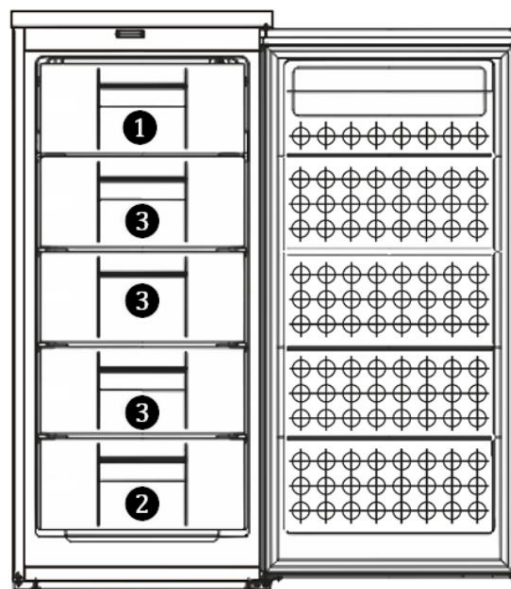
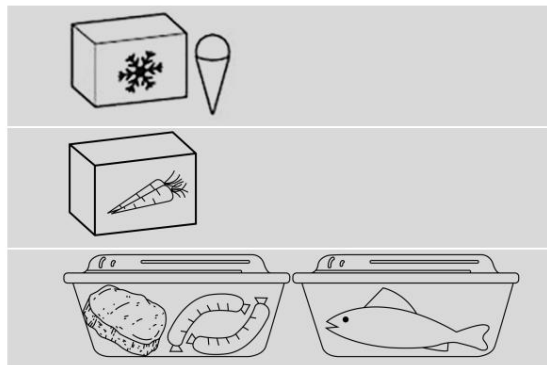
Ø Ze względów bezpieczeństwa szuflady zamrażarki są wyposażone w urządzenie blokujące. Można je jednak całkowicie usunąć, pociągając je do góry i wyjmując. Wkłada się je w odwrotnej kolejności.

Oddanie do użytku

Opis komory zamrażarki według liczby gwiazdek (*)

PRZEDZIAŁ TYP	PRZECHOWYWANIE DOCELOWE TEMPERATURA	ODPOWIEDNIE DLA...
0-Gwiazdka Przedział	- 6 °C ~ + 0 °C	Przechowywanie świeżego mięsa i ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni oraz do przechowywania lub produkcji kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowywanie produktów mrożonych przez okres maksymalnie jednego miesiąca. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Przechowywanie mrożonek przez okres maksymalnie dwóch miesięcy oraz do przechowywania lub produkcji lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie produktów mrożonych przez maksymalny okres trzech miesięcy. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie produktów mrożonych i zamrażanie świeżej żywności przez dłuższy okres czasu.

Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w komorze zamrażarki



Ø Przed zamrożeniem świeżej żywności należy ustawić regulator temperatury na najwyższą temperaturę i odczekać około 2-3 godzin.

Ø Maksymalna ilość zamrożonej żywności w ciągu 24 godzin podana jest na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie produktu.

11.4

Oszczędność energii

- Nie instaluj urządzenia w pobliżu kucharek, grzejników ani innych źródeł ciepła. Im wyższa temperatura otoczenia, tym sprężarka pracuje dłużej i częściej, co skutkuje większym zużyciem energii.
- Zapewnij odpowiednią przestrzeń wentylacyjną u podstawy, z boku i z tyłu Urządzenie. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Zachowaj wymagane odstępy (patrz rozdział 10.2).
- Układ szuflad, półek i przegródek pokazany na rysunku rysunek Zapoznanie się ze sprzętem AGD pozwala na najbardziej efektywne wykorzystanie energii, dlatego należy o niego dbać, gdy jest to możliwe.
- Aby uzyskać więcej miejsca do przechowywania (np. dużych mrozonek), wyjmij środkowe szuflady. Jeśli to konieczne, na końcu wyjmij górną i dolną szufladę.
- Równomiernie wypełniona komora zamrażarki przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Unikaj pustych lub półpustych przedziałów.
- Nie wkładaj gorącego jedzenia do zamrażarki. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne. To również przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo, a zużycie energii nie wzrastało niepotrzebnie.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i na jak najkrótszy czas. Zużycie energii i temperatura wewnątrz urządzenia mogą wzrosnąć, jeśli drzwi urządzenia są otwierane często lub przez dłuższy czas albo jeśli nie są prawidłowo zamykane.

12 Serwis i konserwacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić urządzenie wewnątrz i na zewnątrz, w tym uszczelkę drzwi i elementy wyposażenia wewnętrznego.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub serwisowych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział 9.4).

OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

- Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży itp.
- Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą parownicy. Wilgoć może przedostać się do elementów elektrycznych komponenty.
- Gdy regulator temperatury ustawiony jest na 0, chłodzenie jest wyłączone, ale zasilanie pozostaje włączone.

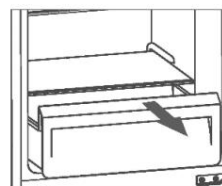
UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

- Nie należy używać środków czyszczących o właściwościach ściernych lub agresywnych.
- Nie należy używać szorstkich gąbek.
- Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok z cytryny lub skórki pomarańczowej, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy, mogą uszkodzić części plastikowe. Nie dopuszczaj do kontaktu tych substancji z częściami urządzenia.

12.1 Czyszczenie urządzenia

1. Wyjmij zamrożone jedzenie. Przechowuj wszystko pod przykryciem w fajne miejsce.
2. Aby wyczyścić szuflady zamrażarki, unieś je lekko do góry i wyciągnij, aż będzie można je obrócić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Wyczyść urządzenie, łącznie z uszczelką drzwi i częściami wewnętrznymi, używając ściereczki i letniej wody z dodatkiem niewielkiej ilości detergentu domowego.
4. Spłucz czystą wodą i wytrzyj do sucha.
5. Włóż wyczyszczone szuflady.
6. Upewnij się, że wnętrze urządzenia jest całkowicie suchy.
7. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego i włącz włącz to.

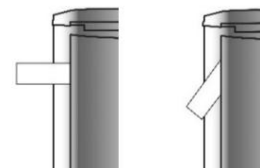


12.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

Sprawdzenie szczelności uszczelki drzwi lub pokryw

1. Zamocuj pasek papieru o odpowiedniej długości, szerokości 50 mm i grubości 0,08 mm, w różnych punktach urządzenia.

à Jeśli papier można przeciągnąć z lekkim oporem, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Grubość użytego papieru jest testowana zgodnie z normą ISO 534).



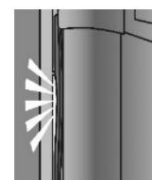
Obcisły

Wyciek

Lub

1. Umieść latarkę na półce w urządzeniu, skieruj światło na uszczelkę drzwi urządzenia i zamknij drzwi. Jeśli światło nie przechodzi bezpośrednio przez uszczelkę drzwi urządzenia, uszczelka drzwi jest szczelna.

à Jeżeli przez zamknięte drzwi przedostaje się bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest nieszczelna.



Wyciek

Wymiana uszczelki drzwi urządzenia

1. Wyjmij żywność z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelki drzwi urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny.
5. Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w narożnikach i dociśnij/pociągnij ją kciukiem.
6. Jeśli uszczelka drzwi urządzenia nie jest równomiernie przyłożona w każdym miejscu: delikatnie podgrzej odpowiednie miejsca suszarką do włosów i delikatnie wyciągnij ją palcami.



- Ø Regularnie sprawdzaj, czy uszczelki drzwi urządzenia nie są zabrudzone lub uszkodzone.
- Ø Uszczelkę drzwi urządzenia należy zawsze czyścić zimną wodą.
- Ø Tłuszcz i olej powodują, że uszczelki drzwi urządzenia stają się porowate i kruche. Jeśli tłuszcz lub olej dostanie się na uszczelki drzwi: Wyczyść uszczelki drzwi urządzenia, w tym części wewnętrzne, szmatką i letnią wodą z niewielką ilością detergentu.

12.3 Rozmrażanie

Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Po dłuższym użytkowaniu w zamrażarce może utworzyć się warstwa szronu lub lodu. Jeśli warstwa lodu osiągnie grubość 6–8 mm, należy rozmrozić i wyczyścić zamrażarkę. Nadmierna warstwa szronu lub lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrożeniem należy ustawić regulator temperatury na najwyższą temperaturę; zamrożone produkty utrzymują niską temperaturę przez określony czas.

1. Wyciągnij wtyczkę sieciową.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj je w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby przyspieszyć rozmrażanie, włóż do zamrażarki naczynie z ciepłą wodą.
4. Nie należy usuwać warstwy lodu za pomocą narzędzi mechanicznych.
5. Najpierw usuń z urządzenia duże kawałki lodu, a następnie małe kawałki.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wnętrzem, używając ściereczki i letniej wody z dodatkiem niewielkiej ilości detergentu domowego.
7. Spłucz czystą wodą i wytrzyj do sucha.
8. Po wyczyszczeniu podłącz urządzenie ponownie do zasilania sieciowego i włącz.
NA.

12.4 Wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie, należy wyjąć wtyczkę sieciową i wyłączyć urządzenie lub wykręcić bezpiecznik.
ü Wyjmij jedzenie.

ü Wyjmij wtyczkę sieciową, wyłącz urządzenie lub wykręć bezpiecznik.

ü Rozmrozić urządzenie i dokładnie je wyczyścić (patrz rozdział 12).

ü Aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni, pozostaw drzwi urządzenia otwarte.

13 Hałasy podczas pracy / rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez serwis posprzedażowy (patrz rozdział 14). Nieprawidłowo wykonana naprawa może stanowić zagrożenie dla użytkownika. Jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie, roszczenie gwarancyjne traci ważność.

Hałasy operacyjne

HAŁASY	RODZAJ HAŁASU	PRZYCZYNA / ŚRODEK ZARADCZY
Normalne dźwięki	Bulgotanie	Powstaje w wyniku działania sprężarki.
	Dźwięki cieczy	Spowodowane jest to cyrkulacją czynnika chłodniczego w urządzeniu.
	Dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
	Wibracje skraplacza (tylko tam, gdzie skraplacz jest widoczny z tyłu urządzenia)	Sprawdź, czy skraplacz z tyłu urządzenia nie jest luźny. Zabezpiecz skraplacz.

Rozwiązywanie problemów

WADA	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI
Układ chłodniczy uruchamia się zbyt często i pracuje zbyt długo.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Przepływ powietrza wokół urządzenia jest utrudniony.	Utrzymuj przestrzeń wokół urządzenia wolną.
Urządzenie nie zamraża prawidłowo.	Urządzenie jest wyłączone lub nie jest podłączone do sieci elektrycznej.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka sieciowa jest prawidłowo podłączona do gniazdka. Sprawdź, czy w gnieździe wtykowym jest napięcie.
	Regulator temperatury znajduje się w pozycji 0.	Sprawdź ustawienia regulatora temperatury.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	(Zobacz rozdział 10.2)
	Drzwi nie są szczelnie zamknięte lub uszczelka drzwi nie jest całkowicie otwarta.	(Zobacz rozdział 12.2).
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko modele z wbudowanym skraplaczem).	Skraplacz oddaje ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do akumulacji ciepła. Po obniżeniu temperatury otoczenia urządzenie zacznie ponownie chłodzić normalnie. Należy zachować zalecane odstępy. (patrz rozdział 10.2).	Nie są wymagane żadne działania.

14 Części zamienne/serwis posprzedażowy

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie posprzedażowym (w zależności od urządzenia):

- (1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła
- (2) Klamki, zawiasy drzwiowe, półki i szuflady

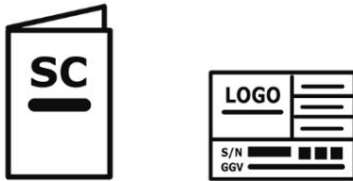
Części zamienne są dostępne przez 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów:

- Zlecenia naprawy
- Arkusz danych
- Instrukcja obsługi

Zeskanuj kod QR usługi znajdujący się na załączonej karcie serwisowej lub tabliczce znamionowej znajdującej się na urządzeniu.



Karta serwisowa Tabliczka znamionowa

Więcej informacji na temat usługi znajdziesz w załączonej karcie usługi

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



Ø Wizyta technika serwisu posprzedażowego nie jest bezpłatna
nawet w okresie gwarancji w przypadku nieprawidłowej eksploatacji lub wystąpienia jednej z
usterek opisanych powyżej.

15 Warunki gwarancji

Jako nabywca urządzenia Exquisit, przysługuje Ci ustawowa gwarancja na mocy umowy kupna-sprzedaży zawartej ze sprzedawcą. Korzystanie z ustawowych praw gwarancyjnych jest bezpłatne. Prawa gwarancyjne nie są ograniczone niniejszą gwarancją. Niniejsza gwarancja udzielana jest na następujących warunkach:

Okres gwarancji

Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu (należy okazać dowód zakupu). W ciągu pierwszych 12 miesięcy serwis posprzedażowy bezpłatnie usunie wadę urządzenia, pod warunkiem, że urządzenie będzie dostępne do naprawy bez większego wysiłku. W ciągu kolejnych 18 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytkowania komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez kilka gospodarstw domowych, okres gwarancji wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (wymagane jest okazanie dowodu zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis posprzedażowy bezpłatnie usunie wadę urządzenia, pod warunkiem, że urządzenie będzie dostępne do naprawy bez większego wysiłku. W ciągu kolejnych 6 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

Roszczenie gwarancyjne nie powoduje przedłużenia okresu gwarancji ani na urządzenie, ani na nowo zamontowane części.

Zakres naprawy wady

W podanych terminach usuniemy wszystkie wady urządzenia, które w sposób oczywisty wynikają z wadliwego wykonania lub wad materiałowych. Wymienione części stają się naszą własnością.

Gwarancja nie obejmuje:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi, nieprawidłowego ustawienia lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływań chemicznych lub elektrotermicznych albo innych nietypowych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii oraz możliwe różnice w kolorze, a także wadliwe żarówki.

Gwarancja nie obejmuje również wad urządzenia powstałych w wyniku uszkodzeń transportowych. Nie jesteśmy również zobowiązani do usunięcia wad, jeśli – bez naszej wyraźnej pisemnej zgody – prace przy urządzeniu Exquisit zostały wykonane przez osoby nieupoważnione lub użyto części innych firm. Ograniczenie to nie ma zastosowania do nienagannych prac wykonanych przez wykwalifikowaną osobę z użyciem naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do technicznych przepisów bezpieczeństwa obowiązujących w innym państwie członkowskim UE.

Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń, adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się w Republice Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i użytkowanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

W przypadku napraw poza okresem gwarancyjnym:

- W przypadku naprawy urządzenia faktury za naprawę są płatne natychmiast, bez odliczenia.
- W przypadku nieukończenia rozpoczętej naprawy lub niewykonania naprawy, obowiązuje ryczałtowa opłata za dojazd, wydatki i koszty pracy zostaną zafakturowane.
- Porady w naszym serwisie posprzedażowym są bezpłatne (patrz rozdział 14).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

Sprzedaż

16 Utylizacja

Utylizacja materiałów opakowaniowych



Przed wyrzuceniem należy posegregować materiały opakowaniowe. Papier i tekturę wraz z makulaturą i folią plastikową należy wrzucić do pojemnika na materiały nadające się do recyklingu.

Utylizacja starych urządzeń (PL)

Starych urządzeń nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie. Zużyte urządzenie można bezpłatnie zwrócić do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. punktu recyklingu.



Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub samorządzie lokalnym.

Alternatywnie, stare urządzenia elektryczne o długości krawędzi do 25 cm możesz bezpłatnie zwrócić w punktach sprzedaży detalicznej o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego co najmniej 400 m² lub w punktach sprzedaży detalicznej w branży spożywczej o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m², które oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny co najmniej kilka razy w roku.

Większe, stare urządzenia można zwrócić bezpłatnie do odpowiedniego sprzedawcy przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które spełnia zasadniczo te same funkcje co nowe urządzenie.

Aby uzyskać informacje na temat warunków zwrotu starego urządzenia przy dostawie nowego urządzenia, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą.

Przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć – o ile to możliwe – wszystkie baterie (akumulatorowe) oraz wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich zniszczenia.

Należy pamiętać, że użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które ma zostać zutylizowane.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać zagrożeń związanych z urządzeniami gospodarstwa domowego. Zapewnij im niezbędny nadzór i nie pozwalaj im bawić się urządzeniem.

Utylizacja starych urządzeń (AT)

Symbol przekreślonego kontenera na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że:



Urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie.

Możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenie do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. punktu recyklingu. Adresy punktów można uzyskać w urzędzie miasta lub samorządzie lokalnym. Możesz również bezpłatnie zwrócić stare urządzenia elektryczne, kupując nowe urządzenie tego samego typu i o tej samej funkcji w sklepie stacjonarnym. Skontaktuj się ze sprzedawcą w sprawie warunków zwrotu starego urządzenia przy dostawie nowego urządzenia.



Przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć – o ile to możliwe – wszystkie baterie (akumulatorowe) oraz wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich zniszczenia.

Należy pamiętać, że użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które ma zostać zutylizowane.

Urządzenie może zawierać substancje, które w przypadku nieprawidłowej utylizacji mogą zagrażać środowisku i zdrowiu ludzi. Recykling materiałów pomaga zmniejszyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby. Zbierając stare urządzenia oddzielnie i poddając je recyklingowi, pomagasz zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzi.

exquisit

GGV HANDELSGES. MBH & CO. KG
AUGUST-THYSSEN-STR. 8
41564 KAARST
NIEMCY

GS5145-050C_BDA_DE-EN_E1-0-2025-04.DOCX

www.exquisit.de